



JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. november 16. (szerda) napján 08:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 7. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Danka Zoltán elnök- helyettes

Távol maradt: Dr.Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Sebestyén Réka jogász

Nagyné Trzcinska Renata

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes.

Nagyné Trzcinska Renata

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri a Danka Zoltán elnök-helyettest jegyzőkönyv hitelesítésére.

Danka Zoltán

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel Danka Zoltán elnök-helyettes jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Danka Zoltán személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 75/2016. (XI.16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Danka Zoltán személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel a napirendi pontokat.

1. JLÖ 58/2016.(V.30.) számú határozat visszavonása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

2. JLÖ 70/2016.(VI.29.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

3. Beszerzések

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

4. Taxi szállítás költségei

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

5. „Világjáró” előadás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

6. Képzőművészeti foglalkozás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

7. Telefon költségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

8. BKK bérletek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

9. Farsangi rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

10. Közmeghallgatás időpontja

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

11. 2017. évi munkaterv

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 76/2016.(XI.16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 7. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. JLÖ 58/2016.(V.30.) számú határozat visszavonása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

2. JLÖ 70/2016.(VI.29.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

3. Beszerzések

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

4. Taxi szállítás költségei

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

5. „Világjáró” előadás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

6. Képzőművészeti foglalkozás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

7. Telefon költségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

8. BKK bérletek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

9. Farsangi rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

10. Közmeghallgatás időpontja

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

11. 2017. évi munkaterv

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a határozatot.

1. Napirendi pont

JLÖ 58/2016.(V.30.) számú határozat visszavonása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 77/2016.(XI.16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Telenor Magyarország Zrt.-nél 2016.07.01-től történt programcsomag változás miatt a mobiltelefon feltöltések kifizetésével összefüggésben hozott JLÖ 58/2016. (V.30.) számú határozatát visszavonja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2016. november 16.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

2. Napirendi pont

JLÖ 70/2016.(VI.29.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 78/2016.(XI.16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy a JLÖ 70/2016.(VI.29.) számú határozatot módosítja a 2016. november 26-i András-napi bál terembérlés költségei vonatkozásában az alábbiak szerint:

a határozatban szereplő alábbi szövegrész:

„2016. november hónapban Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Lengyel Önkormányzatával közösen megrendezi az „András-napi bál” rendezvényt, amelynek helyszíne a Hotel Ventura (1119 Budapest, Fehérvári út 179.) lesz. Ehhez a rendezvényhez a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 15 e Ft-tal járul hozzá, amely a terembérlés költségeit fedezi. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„2016. november hónapban Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Lengyel Önkormányzatával közösen megrendezi az „András-napi bál” rendezvényt, amelynek helyszíne a Hotel Ventura (1119 Budapest, Fehérvári út 179.) lesz. Ehhez a rendezvényhez a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 27 e Ft-tal járul hozzá, amely a terembérlés költségeit fedezi. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata”

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2016. november 16.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

3. Napirendi pont

Beszerzések

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 79/2016.(XI.16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. nemzetiségi ügyeik intézéséhez céljából Danka Zoltán elnök-helyettes részére új névjegykártyákat készített. A névjegykártyák készítésére szánt keretösszeg 6 e Ft.
2. a Nemzetiségi Önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, közös találkozásokra hangfalat vásárol 13 e Ft.
3. a Nemzetiségi Önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, közös találkozásokra szükséges eszközöket (viaszos vászon asztalterítő, mágneses – parafa hirdető tábla, speciális papírok, a testületi tagok részére 3db határidő napló, 2 db A/4-es rajz mappa, valamint 2 db A/3-as rajz mappa, kancsó, poharak, edények, konyharuhák, mosogatószivacs, törülközők, alufólia, sütőzacskók, frissentartó fólia, papírszalvéta, műanyag eldobható edények) vásárol 53,5 e Ft összeghatárig.
4. a határozatban foglaltak, valamint a felhasználások miatt az alábbi költségvetést fogadja el:
-Dologi kiadások -13 e Ft
-Beruházási kiadások +13 e Ft
5. forrása: hangfalak esetében 9,3 e Ft erejéig a 2016. évi működési központi költségvetési támogatás, 3,7 e Ft erejéig a 2016. évi települési önkormányzat működési támogatása, fedezete a beruházások kiadások előirányzata, névjegykártya és a beszerzések forrása 2016. évi települési önkormányzat működési támogatása, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. december 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

4. Napirendi pont

Taxi szállítás költségei

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 80/2016.(XI.16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2016. év végéig a nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, rendezvényekre 20 e Ft taxi szállítási költséget vesz igénybe.
2. forrása: 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. december 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

5. Napirendi pont

„Világjáró” előadás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 81/2016.(XI.16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. „Világjáró” előadást szervez 2017. év január hónapban. A rendezvény reprezentációs költségére 30 e Ft, a fellépő Baka Miklós építész előadói díjára 15 e Ft összeget határoz meg, melynek SZOCHO járuléka 4 e Ft.
2. a nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a www.polenia.hu oldalon.
3. forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. február 28.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

6. Napirendi pont

Képzőművészeti foglalkozás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 82/2016.(XI.16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. kézműves foglalkozást szervez négy alkalommal 2017. január 01-től - 2017. április 30-ig a józsefvárosi gyerekeknek és fiataloknak. Foglalkozásvezető Nagy Karolina szobrász, vizuális tanár díja négy hónapra összesen bruttó 56.400,-Ft (14.100 Ft/alkalom) és annak 16 e Ft SZOCHO járuléka.
2. reprezentációs költségekre bruttó 40 e Ft + járulékaira 20e Ft (7e Ft SZJA, 13e Ft EHO) összeget határoz meg.
3. forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. április 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

7. Napirendi pont

Telefon költségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 83/2016.(XI.16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai erejéig, összesen 20 e Ft és járulékai erejéig biztosítja 2017. január 1-től – 2017. február 28-ig. A járulék összege 2017. január 1-től – 2017.február 28-ig 10 e Ft (4 e Ft SZJA és 6 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
2. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai erejéig, összesen 20 e Ft és járulékai erejéig biztosítja 2017. február 28.-ig. A járulék összege 2017. január 1-től – 2017. február 28.-ig 10 e Ft (4 e Ft SZJA és 6 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
3. az 1-2. pontban foglaltak forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. február 28.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

8. Napirendi pont

BKK bérletek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 84/2016.(XI.16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Képviselő-testület tagjainak részére (3 fő) BKK bérlet természetbeni juttatást állapít meg 10.500,-/fő/hó összeghatárig 2017. január 01-től - 2017. február 28-ig, melynek kéthavi összege 63 e Ft, valamint járulékvonzata 32 e Ft (12 e Ft SZJA és 20 e Ft EHO).
2. forrása a 2016. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. február 28.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Hozzászólás:

Nagyné Trzcinska Renata elnök kijelenti, hogy a **84/2016.(XI.16.)** sz. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat határozatában foglalt havi BKK bérlet természetbeni juttatást nem kívánja igénybe venni, arról lemond. (lemondó nyilatkozat a jegyzőkönyv mellélete)

Nagyné Trzcinska Renata elnök továbbá tájékoztatja a Képviselő – testületet, hogy Dr. Várnai Dorota Izabela képviselő is le kíván mondani a **84/2016.(XI.16.)** sz. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat határozatában foglalt havi BKK bérlet természetbeni juttatásról.

9. Napirendi pont

Farsangi rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 85/2016.(XI.16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2017. február hónapban farsangi találkozót szervez a kerületi lengyel lakosok részére. A reprezentációs költségekre 25 ezer Ft keretösszeget fogad el.**
- 2. a nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a www.polonia.hu oldalon.**
- 3. forrása a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. március 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

10. Napirendi pont

Közmeghallgatás időpontja

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 86/2016.(XI.16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. évi közmeghallgatás dátuma 2016. december 07-e (szerda) 17 óra, amely esemény a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában kerül megrendezésre.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. december 16.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

11. Napirendi pont

2017. évi munkaterv

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 87/2016.(XI.16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az írásbeli előterjesztés mellékletét képező 2017. évi munkatervet, amelynek a megvalósulása a 2017. évi költségvetési források függvénye.


Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

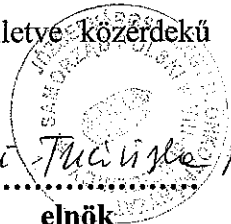
Határidő: 2016. november 16.

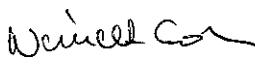
Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 10:30-kor bezárja.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő


Nagyné Trzcinska Renata
.....
elnök


Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina

Beérkezett

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
**7. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2016.november 16. 08:30 óra**

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Danka Zoltán

Danka Zoltán

3. Dr. Várnai Dorota Izabela

Dr. Várnai Dorota Izabela

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Sebestyén Réka

dr. Sebestyén Réka

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

JLŐ 58/2016.(V.30.) számú határozat visszavonása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. november 16. napján
7. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatam a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Telenor Magyarország Zrt.-nél 2016.07.01-től történt programcsomag változás miatt a mobiltelefon feltöltések kifizetésével összefüggésben hozott JLŐ 58/2016.(V.30.) számú határozat visszavonása szükséges.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

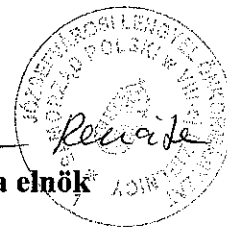
A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Telenor Magyarország Zrt.-nél 2016.07.01-től történt programcsomag változás miatt a mobiltelefon feltöltések kifizetésével összefüggésben hozott JLŐ 58/2016. (V.30.) számú határozatát visszavonja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2016. november 16.

Budapest, 2016. november 07.

Nagyné Trzcinska Renáta
Nagyné Trzcinska Renata elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *ok a 226*

01

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

JLÖ 70/2016.(VI.29.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. november 16.napján
7. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy JLÖ 70/2016.(VI.29.) számú határozat módosítása szükséges a 2016. november 26-i András-napi bál magas terembérlet költségei vonatkozásában. A közös rendezvény költségeihez a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 27 e Ft –tal járul hozzá.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy a JLÖ 70/2016.(VI.29.) számú határozatot módosítja a 2016. november 26-i András-napi bál terembérlet költségei vonatkozásában az alábbiak szerint:

a határozatban szereplő alábbi szövegrész:

„2016. november hónapban Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Lengyel Önkormányzatával közösen megrendezi az „András-napi bál” rendezvényt, amelynek helyszíne a Hotel Ventura (1119 Budapest, Fehérvári út 179.) lesz. Ehhez a rendezvényhez a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 15 e Ft-tal járul hozzá, amely a terembérlés költségeit fedezi. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„2016. november hónapban Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Lengyel Önkormányzatával közösen megrendezi az „András-napi bál” rendezvényt, amelynek helyszíne a Hotel Ventura (1119 Budapest, Fehérvári út 179.) lesz. Ehhez a rendezvényhez a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 27 e Ft-tal járul hozzá, amely a terembérlés költségeit fedezi. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.”

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2016. november 16.

Budapest, 2016. november 07.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *mm na* *gh*



ELŐTERJESZTÉS

Beszerzések

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. november 16. napján
7. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségi ügyek intézéséhez Danka Zoltán elnök-helyettes részére névjegy kártyák készíttetése vált szükségessé. Javasolom, hogy az elnök- helyettes részére névjegykártya készítsünk 6 e Ft összegben.

A nemzetiségi önkormányzati irodában több alkalommal tartunk összejöveteleket, filmvetítéseket, előadásokat, kiállításokat, rendezvényeket és találkozásokat. A rendezvényekre szeretnénk vásárolni hangfalakat 13 e Ft értékben. Forrása: 9,3 e Ft erejéig a 2016. évi működési központi költségvetési támogatás, 3,7 e Ft erejéig a 2016. évi települési önkormányzat működési támogatása

Szükséges továbbá a rendezvényeinkhez viaszos vászon (asztalterítő), mágneses parafahirdető tábla, speciális papírok, a testületi tagok részére 3db határidő napló, 2 db A/4 rajz mappa, valamint 2 db A/3 rajz mappa, kancsó, poharak, edények , konyharuhák, mosogatószivacs, törülő kendők , alufólia, sütő zacskók,frissen tartó fólia, papírszalvéta, műanyag eldobható edények vásárlása 53,5 e Ft értékben.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. nemzetiségi ügyeik intézéséhez céljából Danka Zoltán elnök-helyettes részére új névjegykártyákat készíttet. A névjegykártyák készítésére szánt keretösszeg 6 e Ft.**
- 2. a Nemzetiségi Önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, közös találkozásokra hangfalat vásárol 13 e Ft.**
- 3. a Nemzetiségi Önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, közös találkozásokra szükséges eszközöket (viaszos vászon asztalterítő, mágneses - parafahirdető tábla, speciális papírok, a testületi tagok részére 3 db határidő napló, 2 db A/4-es rajz mappa, valamint 2 db A/3-as rajz mappa, kancsó, poharak, edények, konyharuhák, mosogatószivacs, törülő kendők, alufólia, sütő zacskók,frissen tartó fólia, papírszalvéta, műanyag eldobható edények) vásárol 53,5 e Ft összeghatárig.**
- 4. a határozatban foglaltak, valamint a felhasználások miatt az alábbi költségvetést fogadja el:**
 - Dologi kiadások -13 e Ft
 - Beruházási kiadások +13 e Ft
- 5. forrása: hangfalak esetében 9,3 e Ft erejéig a 2016. évi működési központi költségvetési támogatás, 3,7 e Ft erejéig a 2016. évi települési önkormányzat működési támogatása, fedezete a beruházások kiadások előirányzata,**

névjegykártya és a beszerzések forrása 2016. évi települési önkormányzat működési támogatása, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2016. december 15.

Budapest, 2016. november 07.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *dl m nek*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Taxi szállítás költségei

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. november 16. napján
7. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2016. év végéig a nemzetiségi önkormányzati irodában több alkalommal tartunk összejöveteleket, rendezvényeket. A rendezvényekhez taxival történő szállítás szükséges (ételek, hangszer, agyag munkák szállítására), a költségekre 20 e Ft-ot fordítunk. Forrása: 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2016. év végéig a nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, rendezvényekre 20 e Ft taxi szállítási költséget vesz igénybe.**
- 2. forrása: 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. december 15.

Budapest, 2016. november 07.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ *u*
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *M R uca* *34*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS
„Világjáró” előadás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. november 16. napján
7. nyilvános rendes ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy nyílt rendezvény keretében 2017. év január hónapban Baka Miklós építész előadást tart Lengyelország északi városainak építészeti stílusáról. A rendezvények reprezentációs költsége 30 e Ft, a fellépő előadó (adószámos magánszemély), megbízási díja bruttó 15 e Ft és annak 4e Ft SZOCHO járuléka. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. „Világjáró” előadást szervez 2017. év január hónapban. A rendezvény reprezentációs költségére 30 e Ft, a fellépő Baka Miklós építész előadói díjára 15 e Ft összeget határoz meg, melynek SZOCHO járuléka 4 e Ft.
2. a nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a www.polonia.hu oldalon.
3. forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. február 28.

Budapest, 2016. november 07.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ *u*

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *u M M M u*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Képzőművészeti foglalkozás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. november 16. napján
7. nyilvános rendes ülés 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatam a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Önkormányzatunk 2017. január 01-től-2017. április 30-ig folytatja a kézműves foglalkozást a józsefvárosi lengyel szimpatizánsok, magyar és lengyel származású, Magyarországon született gyerekeknek és fiataloknak. A foglalkozások témája a lengyel történelem, történelmi hősök, személyek, néprajz, népviselet, lengyel városok, építészet, lengyel tájak rajzolása, festészete, agyagozás. A foglalkozásvezető Nagy Karolina lengyel származású szobrász, vizuális tanár díja négy hónapra összesen bruttó 56.400,-Ft (14.100,-Ft /alkalom) és annak 16 e Ft SZOCHO járuléka. Reprezentációs költségekre bruttó 40 e Ft + járuléka 20e Ft (7e Ft SZJA, 13 e Ft EHO) összeget fordítsunk. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. kézműves foglalkozást szervez négy alkalommal 2017. január 01-től - 2017. április 30-ig a józsefvárosi gyerekeknek és fiataloknak. Foglalkozásvezető Nagy Karolina szobrász, vizuális tanár díja négy hónapra összesen bruttó 56.400,-Ft (14.100 Ft/alkalom) és annak 16 e Ft SZOCHO járuléka.
2. reprezentációs költségekre bruttó 40 e Ft + járuléka 20e Ft (7e Ft SZJA, 13e Ft EHO) összeget határoz meg.
3. forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. április 30.

Budapest, 2016. november 07.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *M M Ren*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Telefon költségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. november 16. napján
7. nyilvános rendes ülés 7.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Képviselő-testület, hogy telefonköltségünk ez év december 31. napjáig van megállapítva. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából az önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használata továbbra is szükséges, ezért az előző határozatban hozott keretösszegek megtartásával kérem, hogy a költségeket 2017. január 1-től – 2017. február 28-ig határozzuk meg a Képviselő-testület részére.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10e Ft és járulékai erejéig, összesen 20 e Ft és járulékai erejéig biztosítja 2017. január 1-től – 2017. február 28-ig. A járulék összege 2017. január 1-től – 2017. február 28-ig 10 e Ft (4 e Ft SZJA és 6 e Ft EHO). A mobiltelefonon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
2. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10e Ft és járulékai erejéig, összesen 20 e Ft és járulékai erejéig biztosítja 2017. január 1-től – 2017. február 28-ig. A járulék összege 2017. január 1-től – 2017. február 28-ig 10 e Ft (4 e Ft SZJA és 6 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
3. az 1-2. pontban foglaltak forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. február 28.

Budapest, 2016. november 07.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL
ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *ok m nek*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

BKK bérletek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. november 16. napján
7. nyilvános rendes ülés 8.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javasolom Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a testületi tagok részére (3 fő) BKK bérlet természetbeni juttatást állapítson meg 10.500,-/fő/hó és járulékai összeghatárig 2017. január 01- től – 2017. február 28-ig, melynek összege 63 e Ft, valamint járulékai 32 e Ft (12 e Ft SZJA és 20 e Ft EHO). Forrása a 2016. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

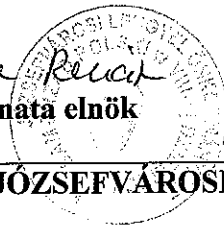
- 1. a Képviselő-testület tagjainak részére (3 fő) BKK bérlet természetbeni juttatást állapít meg 10.500,-/fő/hó összeghatárig 2017. január 01-től - 2017. február 28-ig, melynek kéthavi összege 63 e Ft, valamint járulékvonzata 32 e Ft (12 e Ft SZJA és 20 e Ft EHO).**
- 2. forrása a 2016. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. február 28.

Budapest, 2016. november 07.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Farsangi rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016.november 16. napján
7. nyilvános rendes ülés 9.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2016. február hónapban megrendezésre kerül a lengyel farsangi találkozó a józsefvárosi lengyel lakosoknak, melynek helyszíne a Nemzetiségi Iroda (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.). A farsangra szánt reprezentációs költségekre bruttó 25 ezer forintot fordítunk. Forrása 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2017. február hónapban farsangi találkozót szervez a kerületi lengyel lakosok részére. A reprezentációs költségekre 25 ezer Ft keretösszeget fogad el.**
- 2. a nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a www.polonia.hu oldalon.**
- 3. forrása a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. március 31.

Budapest, 2016.november 07.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS
Közmeghallgatás időpontja

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016.november 16. napján
7. nyilvános rendes ülése 10.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2016. évi közmeghallgatás dátuma 2016. december 07-e (szerda) 17 óra, amely esemény a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. szám alatt található Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában kerül megrendezésre.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

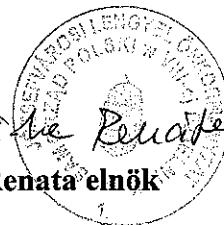
A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. évi közmeghallgatás dátuma 2016. december 07-e (szerda) 17 óra, amely esemény a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában kerül megrendezésre.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. december 31.

Budapest, 2016.november 07.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *ok ok OKS*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS
2017. évi munkaterv

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016.november napján
7. nyilvános rendes ülés 11.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testület tagjait a 2017. évi munkaterről, amelynek a megvalósulása a 2017. évi költségvetési források függvénye.

- 2017. évben:** képzőművészeti foglalkozások folytatása gyerekeknek és fiataloknak.
2017. évben: „Világjáró” előadások folytatása.
2017. január: Újévi koncert Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület, /1051 Budapest, Nádor utca 34. II. 1./
2017. február: Polonia Bál közös rendezvény az Országos Lengyel Önkormányzattal és a Fővárosi Lengyel Önkormányzattal.
2017. február: közös rendezésben a Lengyel Kutató Intézettel és Múzeummal- csoportos, lengyel művészek festmény kiállítása Budapesten, a Jókai téren.
2017. február: Farsangi találkozó Józsefvárosban, a Nemzetiségi Irodában.
2017. március 8. Nőnapi rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.
2017. március 14. Bem József szobor koszorúzása.
2017. március 15. Horváth Mihály téren koszorúzás.
2017. március 21. Magyar-Lengyel Barátság Napja Magyarországon.
2017. május: Lengyel májusi Alkotmány ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.
2017. május: Anyák napi rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.
2017. június 1. Gyermek Nap, közös rendezvény a Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel.
2017. augusztus 1. „W” óra megemlékezés Solymáron, a brit temetőben, lengyel, 1944-ben elesett nyugalomban helyezett pilóták tiszteletére.
2017. Augusztus 20-i ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.
2017. szeptember 1: A II. világháború kitörése Lengyelországban, történelmi filmvetítés a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.
2017. ősz: A JLÖ őszi szakmai utazást szervez a józsefvárosi lengyeleknek és a magyar szimpatizánsoknak Lengyelországba: Przemysl, Sandomierz, Rzeszów város meglátogatása.
2017. október: Kisfelkelők emléktáblánál megemlékezés Corvin köz- ben.
2017. október 23. 1956-os megemlékezés, koszorúzás Corvin köz-ben.
2017. november 1. Halottak napja, lengyel parcellák ünnepélyes koszorúzása és szentmise a köztemetőben.
2017. november 11. A Lengyel Függetlenség Napja alkalmából a Lengyel színház előadása az Arany tíz Művelődési Házban.
2017. november vége: Az András napi bál közös szervezésre az ÚJ BUDA Lengyel Önkormányzattal a Hotel Ventura szállodában.
2017. december 6. Mikulás ünnepség gyerekeknek, közös szervezés a Bem József Kulturális Egyesülettel (1051 Budapest, Nádor utca 34. II.1.) lengyel gyerek színházi előadással.

2017. decemberben: közös szervezés a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülettel, az idősek számára karácsonyi Senior találkozó.

2017. decemberben: A Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában karácsonyi estet szervezünk.

2017. december utolsó hetében a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában 2017. év búcsúztató szervezése.

Ezek a fő rendezvények a 2017. évben, de lesznek még kiáltások a Lengyel Múzeumban és más rendezvények, amelyeken Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részt vesz vagy amelyeket szervez.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az írásbeli előterjesztés mellékletét képező 2017. évi munkatervet, amelynek a megvalósulása a 2017. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. november 16.

Budapest, 2016. november 07.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök



| |
|--|
| <p>ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: JOGI KONTROLL: <i>dl m klu</i></p> |
|--|



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete
2016. november 16. (szerda) 08:30 órai kezdettel tartandó
7. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. JLÖ 58/2016.(V.30.) számú határozat visszavonása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. JLÖ 70/2016.(VI.29.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 3. Beszerzések**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 4. Taxi szállítás költségei**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 5. „Világjáró” előadás**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 6. Képzőművészeti foglalkozás**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 7. Telefon költségek meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 8. BKK bérletek meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 9. Farsangi rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 10. Közmeghallgatás időpontja**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 11. 2017. évi munkaterv**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2016. november 07.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök s.k.

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Nyilatkozat

Tisztelt Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat!

Alulírott Nagyné Trzcinska Renata a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke a **84/2016.(XI.16.)** sz. JLÖ határozatában foglaltakra hivatkozva nyilatkozom, hogy a 2017. január 01.-2017-február 28.-ig nem kívánom igénybe venni a BKK utazási költségtérítést, a határozatban foglalt jogosultságról lemondok.

Budapest, 2016. november 16.

Tisztelettel:

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Nyilatkozat

Tisztelt Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat!

Alulírott, Dr. Várnai Dorota Izabela a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselője a **84/2016.(XI.16.)** sz. JLÖ határozatában foglaltakra hivatkozva nyilatkozom, hogy a 2016. január 01. től-2016. február 28.-ig nem kívánom igénybe venni a BKK utazási költségtérítést, a határozatban foglalt jogosultságról lemondok.

Budapest, 2016. november 21.

Tisztelettel:

Dr. Várnai Dorota Izabela
Képviselő

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



2017. évi munkaterv

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testület tagjait a 2017. évi munkatervről, amelynek a megvalósulása a 2017. évi költségvetési források függvénye.

- 2017. évben:** képzőművészeti foglalkozások folytatása gyerekeknek és fiataloknak.
2017. évben: „Világjáró” előadások folytatása.
2017. január: Újévi koncert Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület, /1051 Budapest, Nádor utca 34. II. 1./
2017. február: Polonia Bál közös rendezvény az Országos Lengyel Önkormányzattal és a Fővárosi Lengyel Önkormányzattal.
2017. február: közös rendezésben a Lengyel Kutató Intézettel és Múzeummal- csoportos, lengyel művészek festmény kiállítása Budapesten, a Jókai téren.
2017. február: Farsangi találkozó Józsefvárosban, a Nemzetiségi Irodában.
2017. március 8. Nőnap rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.
2017. március 14. Bem József szobor koszorúzása.
2017. március 15. Horváth Mihály téren koszorúzás.
2017. március 21. Magyar-Lengyel Barátság Napja Magyarországon.
2017. május: Lengyel májusi Alkotmány ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.
2017. május: Anyák napi rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.
2017. június 1. Gyermekek Nap, közös rendezvény a Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel.
2017. augusztus 1. „W” óra megemlékezés Solymáron, a brit temetőben, lengyel, 1944-ben elesett nyugalomban helyezett pilóták tiszteletére.
2017. Augusztus 20-i ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.
2017. szeptember 1: A II. világháború kitörése Lengyelországban, történelmi filmvetítés a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.
2017. ősz: A JLÖ őszi szakmai utazást szervez a józsefvárosi lengyeleknek és a magyar szimpatizánsoknak Lengyelországba: Przemysl, Sandomierz, Rzeszów város meglátogatása.
2017. október: Kisfelkelők emléktáblánál megemlékezés Corvin köz- ben.
2017. október 23. 1956-os megemlékezés, koszorúzás Corvin köz- ben.
2017. november 1. Halottak napja, lengyel parcellák ünnepélyes koszorúzása és szentmise a köztemetőben.
2017. november 11. A Lengyel Függetlenség Napja alkalmából a Lengyel színház előadása az Arany tíz Művelődési Házban.
2017. november vége: Az András napi bál közös szervezésre az ÚJ BUDA Lengyel Önkormányzattal a Hotel Ventura szállodában.
2017. december 6. Mikulás ünnepség gyerekeknek, közös szervezés a Bem József Kulturális Egyesülettel (1051 Budapest, Nádor utca 34. II.1.) lengyel gyerek színházi előadással.
2017. decemberben: közös szervezés a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülettel, az idősek számára karácsonyi Senior találkozó.
2017. decemberben: A Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában karácsonyi estet szervezünk.

2017. december utolsó hetében a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában 2017. év búcsúztató szervezése.

Ezek a fő rendezvények a 2017. évben, de lesznek még kiállítások a Lengyel Múzeumban és más rendezvények, amelyeken Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részt vesz vagy amelyeket szervez.